

Lettre en russe à Émile Zola

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

5 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

1
Адрес мой Александру Яну; В 3 Россію,

Станиця Баланды, Саратовской губерніи.

Russia

Милостивый Государь
Восподин Зоя!

Вся интеллигенція въ Саратовской губерніи и въ других мѣстах Россіи, сколько мнѣ известно, возмущена, несправедливымъ рѣшеніемъ Вашего знаменитаго процесса. Но Вы, конечно, нисколько не огорчены обвиненіемъ Васъ на Судѣ присяжныхъ и заслуживали, потому что, какъ видно изъ всего, посвященное Вами ея правдѣ пустило уже глубокія корни; и, если не современники Ваши, то непременно исторія постарается выроститьъ

из того съема великое дерево
с плодами познания добра и
зла. Давже в самом густом
лесье, где я теперь нахожусь,
убежденны все в Вашей право-
те. Ваши свидетельства правдой
слова и речи, а также слова
и речи Ваши защитников
и свидетелей, как-то Ф. Ф. Лавров
Клемансо, Жорж Пиккар, профе-
ссор Уриво и другие, — несомнен-
ны и четки, что не мо-
жет быть ни малейшего сомне-
ния в правоте слов и показаний
их. С противоположной стороны
ничего подобного не было, — кроме
натянутости и давления
модели свидетели и высокопо-

ставленными на судей и при-
судных заседателей, ничего подоб-
но не было видать.

Я сочувствую Вам в этом деле,
как сочувствую бы родному
любимому сыну, если бы он был
на Вашем месте. Так могу
я говорить: мне 80 лет и у
меня 5 ревматизм дается от 22
до 52 лет. Извините меня,
что я пишу Вам не на рад-
ном Вашем языке: я его не
знаю; но я не мог удержаться,
чтобы не высказать Вам
мое глубокое уважение и любовь
старика, как к родному сыну.
В оправдание же противополо-
жной стороны только и можно ска-

заним, что больше ей нечего было до-
лажи, как прибожнуть ко всяким
неправдам и вандулкам, чтобы
убавителся от страшнаго позора.
Еслибы обвинили таких ешевнх
властвю людей, то им прише-
лось бы выйти в отставку
с позором, потеряв всякое
значеніе и уваженіе, как в
арміи, так и во всей своей
стране. Странно только, что
в такой стране, как Фран-
ція, гдѣ цивилизація и куль-
тура стоят на высокой ступе-
ни, могли осудить невин-
наго Дрейфуса потому толь-
ко, что он инои націи и
вѣрн. Тут нужно подозри-

Александровъ Трудящъ
и Владкннцъ
Воню судитъ кривую
пробиркутъ се кривую
о помощи. Но и много
право сътрудитъ. Вачи и
и знають подробности чаша
Велградъ въ дуги, а
спасеу коронко: вдова
въ дуги кривкамъ
Безъ ведучи средствъ.
Кусокъ дуга дуги
Ды въ поща рука
семьба я и много
вонюсеномъ и много
Мейнгеръ Маннъ,
Но въ неясно и
не могу думать даже

иногда се не оправда
да по мнѣнию ил друзей
Еще будеме так
интересны и
Падете возмущенно
Наши и мѣстна Надсуд
не протрѣвѣетъ руку
у дери, такъ повола
все молда Вам
разрѣшеніе воставитъ
Вестъ. Зовѣне Нам
Вестъ воставитъ
Вестъ и Вестъ. И Да
протрѣнетъ. Это сам
Тотъ в мѣстѣ
и Да поможетъ
Вамъ воставитъ.
Я дагу мѣстона
мѣстъ и воставитъ

устрою мѣстона
да Вестъ. Простите
такъ суду Пагъ. Просту
по се отъ Васъ
намъ Намъ
мѣстна Намъ
воставитъ. Отъ Надсуд
да Вамъ мѣстона
В. Осипова.

Апрелъ: С. Бихматъ Ермиловъ
уб. Комитон. урѣдъ. Довоимъ
Анна Ивановна Федорова
передать Осипову.